



Cold Nordic Tapas

Sweet and sour rye bread and

| | |
|--|--|
| <i>mushroom salad</i> | 4,00 € |
| <i>freshly salted salmon</i> | 4,00 € |
| <i>cold-smoked reindeer</i> |  4,50 /5,00 € |
| <i>Cocktail pie, egg and anchovy fillet</i> | 4,00 € |
| <i>Flatbread wrap with smoked white fish</i> LL | 6,00 € |
| <i>Toast Skagen</i> L | 6,00 € |
| <i>Cold-smoked roast pâté, currant and cranberry compote</i> LL, G | 6,50 € |
| <i>Kaarna bread basket</i> | 2,50 € |
| <i>Dark and white bread as well as hard thin rye bread and churned butter.</i> | |


Warm Nordic Tapas

| | |
|--|---|
| <i>Potato waffle, white fish roe and sour cream</i> LL | 7,50 € |
| <i>Baked omelette with cold-smoked salmon and potato</i> LL, G |  5,00/5,50 € |
| <i>Groat sausage and cut brandy mustard</i> L | 5,00 € |

Nordic Tapas plates

| | |
|---|---|
| <i>Kaarna's cheese plate</i> |  8,90/9,40 € |
| <i>Blue cheese, Black Label Emmental cheese, marinated apple with sweet and sour rye bread.</i> | |
| <i>Recommended wine:</i> Misiones De Rengo red wine, Chile | |
| <i>Kaarna fish plate</i> | 9,40 € |
| <i>Smoked vendace from Kitka, fresh salted salmon, old-fashioned pickled gherkin with sweet and sour rye bread.</i> | |
| <i>Recommended beer:</i> Keisari Luomu Pils 4,5 % | |
| <i>Kaarna game plate</i> | 9,40 € |
| <i>Cold-smoked reindeer, smoked deer, rowanberry jelly, mushroom salad with sweet and sour rye bread.</i> | |
| <i>Recommended beer:</i> Året Runt 5,7% | |

Main Courses

- Chicken salad** L, G. 13,90 €
Grilled chicken fillet, roast Emmental cheese, asparagus and raspberry vinaigrette.
Recommended beer: Keisari Luomu Pils 4,5 % **Recommended wine:** Beronia Crianza red wine, Spain
- Fish salad** L. 15,90€
Cold-smoked salmon, Kitka vendace, egg and citrus vinaigrette.
Recommended beer: Keisari EloWehnä 5,2 % **Recommended wine:** Santa Cecilia de Tarapacá white wine, Chile
- Mushroom-filled cabbage rolls** LL, G.  13,90/14,90 €
Warm beetroot braised in cream.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Vallformosa Claudia white wine, Spain
- Garlic-spiced smoked onion soup** **small 8,00 €**
Dark bread and churned butter. **large 12,50 €**
Recommended beer: Keisari Luomu Pils 4,5 %
Recommended wine: Hardys Nottage Hill Riesling, white wine, Australia
- Creamy salmon soup** **small 8,90 €**
Dark bread and churned butter. **large 13,90 €**
Recommended beer: Året Runt 5,7% **Recommended wine:** Vallformosa Claudia white wine, Spain
- Open sandwich Kaarna** LL. 15,60 €
Roast salmon, shrimp, warm-smoked white fish and old-fashioned salad on white bread.
Recommended beer: Sandels III 4,5 % or Sandels IV 5,3 %
Recommended wine: Santa Cecilia de Tarapacá white wine, Chile
- Fried white fish** LL, G. 19,40 €
Horse radish and melted butter, asparagus and mashed potatoes.
Recommended beer: Keisari EloWehnä 5,2 % **Recommended wine:** Fetzer Chardonnay, white wine, USA
- Roast salmon** LL 19,20 €
False morel sauce and dill-potato bake.
Recommended beer: Keisari EloWehnä 5,2 % **Recommended wine:** Vallformosa Claudia white wine, Spain
- Grilled chicken breast** LL 17,40 €
Chanterelle and red wine sauce and rösti potatoes.
Recommended beer: Keisari Luomu Pils 4,5 %
Recommended wine: Beronia Crianza red wine, Spain
- Kaarna meatballs** LL 14,20 €
Brandy-cream sauce and mashed potatoes.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Soleus Cabernet Sauvignon Organic red wine, Chile
- Flat-bread with reindeer meat** L. 17,40 €
Reindeer hamburger steak, onion and sweet pepper braised in sour cream with lettuce in a Lapland-style flat-bread pocket.
Recommended beer: Keisari Luomu Pils 4,5 % **Recommended wine:** Beronia Crianza red wine, Spain

LL = Low lactose, L = Lactose-free, G = Gluten-free

Main Courses

- Very well-done beef brisket** G. 18,90 €
Red wine sauce, Peltola Blue butter and mashed potato with bacon.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Las Moras Malbec red wine, Argentina
- Hunter's sandwich** LL 21,90 €
Beef top loin steak, false morel sauce, beetroot and pickled gherkin.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Beronia Crianza red wine, Spain
- Roast lamb** LL 23,90 €
Thyme sauce, garlic and cabbage stew with herbal potatoes.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Misiones De Rengo red wine, Chile
- Kaarna's onion steak** L  21,80/22,80 €
Top loin steak, onion braised in sour cream and wedge potatoes.
Recommended beer: Året Runt 5,7 % **Recommended wine:** Las Moras Malbec red wine, Argentina

Desserts

Recommended wine for desserts: Morande Late Harvest Sauvignon Blanc 2008, Chile, (8 cl) 6,80 €

- Selection of Scandinavian cheeses** 9,90 €
- Pancakes with berry preserve** LL 5,90 €
Whipped cream.
- Oat-apple crumble** G  5,40/5,90 €
Old-fashioned vanilla ice cream.
- Kaarna ice cream** G 3,50 €/scoop
*Peltola Cheese House old-fashioned vanilla ice cream or ice cream of the season,
Korpihilla's syrup and oat chip.*
- Sorbet of the season** G. 3,50 €/scoop
Peltola Cheese House sorbet, Korpihilla's syrup and oat chip.

- Coffee** 2,00 €
Large coffee 3,00 €
Espresso 2,50 €
Double Espresso 3,50 €
Cappuccino 3,30 €
Café Latte 3,90 €
Steeped tea 2,50 €
Hot Cocoa 3,30 €

Draught beers

| | 25 cl | 40 cl |
|---|-------------|-------------|
| Sandels III 4,5% | 3,70 | 5,60 |
| <i>Domestic pale lager with a hint of sweetness.</i> | | |
| Sandels IVA 5,3% | 4,00 | 5,80 |
| <i>Domestic pale lager, stronger and more full-bodied, with a hint of sweetness.</i> | | |
| Kukko Pils 4,7% (gluten free) | 4,10 | 6,00 |
| <i>Golden, exuberantly malty, generously hoppy, a genuine all-malt pilsner from Laitila.</i> | | |
| Året Runt 5,7% | 4,50 | 6,70 |
| <i>Reddish brown, medium-bodied, dark unfiltered lager from Nokia Brewery. The aroma is of sweet raisins, toasty and delicately spicy. Hints of toffee, roasted coffee beans, as well as fruit.</i> | | |
| Keisari EloWehnä 5,2% | 4,50 | 6,70 |
| <i>Deep golden, Bavarian-style wheat beer from Nokia Brewery. The refreshing taste has hints of fruit and newly harvested grain.</i> | | |

Bottled beers

| NOKIA BREWERY, FINLAND | | 33 cl |
|--|--|-------------|
| Keisari Luomu Pils 4,5 % | | 5,90 |
| <i>A Pilsener-type bottom-yeast beer prepared in a completely natural way. Selected as Organic Product of the Year (2011).</i> | | |
| Keisari Münchener 5,7 % | | 6,50 |
| <i>Copper brown all-malt lager, aromatically malty and caramelly.</i> | | |
| SINEBRYCHOFF, FINLAND | | 33 cl |
| Karhu III 4,6 % | | 5,40 |
| <i>Karhu gains popularity with its slightly darker and stronger essence.</i> | | |
| Karhu A 5,3 % | | 5,60 |
| <i>More full-bodied and stronger, because of the sugar content of the wort, with a more powerful taste of malt and hops.</i> | | |
| Koff Porter 7,2 % | | 6,40 |
| <i>An Imperial Stout with an especially dark and powerful aroma of toasted chocolate, coffee and liquorice.</i> | | |

Bottled beers

| | | |
|--|--|-------------------|
| SLOTTSKÄLLANS BRYGGERI, SWEDEN | | 50 cl |
| London Fog 4,7 % | | 8,40 |
| <i>A bitter reminiscent of traditional home-brewed beer, with grapefruit and apricot flavours.</i> | | |
| NILS OSCAR COMPANY, SWEDEN | | 33 cl 50 cl |
| Imperial Stout 7,0 % | | 8,40 |
| <i>Black, creamily full-bodied Imperial Stout with toasted chocolate and a hint of tar.</i> | | |
| Rökporter 6 % | | 8,70 |
| <i>Blackish Swedish beer with hints of toasted coffee and bitter chocolate, made from malt smoked over beech log fires.</i> | | |
| India Ale 5,2 % | | 6,60 |
| <i>Clear and amber India Ale, made in Sweden. Slightly sweet in taste with a bread-like malt, pleasantly bitter particularly at the end.</i> | | |
| NØGNE Ø, NORWAY | | 50 cl |
| Nøgne Ø Wit 4,5 % | | 7,80 |
| <i>Belgian style wheat beer lemony and spicy with hints of orange.</i> | | |
| Nøgne Ø Havre Stout 4,5 % | | 7,80 |
| <i>Dark chocolaty, toasty stout getting its sweetness from toasted oats.</i> | | |
| Nøgne Ø Saison 6,5 % | | 8,90 |
| <i>A representative of the Walloon summer beer style: pale, sharp, grainy with a hint of citrus.</i> | | |
| REST OF THE WORLD | | 25 cl 33 cl 50 cl |
| St. Louis Kriek 4,0 % | | 6,20 |
| <i>A slightly sweet, highly enjoyable light lambic beer from Belgium. Fresh cherries are used in its production.</i> | | |
| Stella Artois 5,0 % | | 6,70 |
| <i>Moderately hoppy pale lager from Belgium with a hint of fruit.</i> | | |
| Velkopopovicky Kozel Dark 3,8 % | | 7,20 |
| <i>Sweetish dark lager from the Czech Republic with toast and caramel tones.</i> | | |
| Pilsner Urquell 4,4 % | | 7,60 |
| <i>World's first pale beer is full-malted with an aftertaste more bitter than other Czech beers.</i> | | |

Non-alcoholic beers

| | 33 cl | 50 cl |
|---|--------------|-------------|
| Nikolai Tumma Lager 0,0 % | .3,60 | |
| <i>Non-alcoholic domestic lager: dark, malty, with toasty tones.</i> | | |
| Nikolai Vaalea Lager 0,0 % | .3,60 | |
| <i>Pale, crisp grain, domestic lager relatively powerfully hoppy.</i> | | |
| Krombacher Weizen Alkoholfrei 0,5% | | 4,90 |
| <i>Pale, unfiltered, almost non-alcoholic wheat beer from Germany. Fruity and refreshing taste.</i> | | |

Bottled ciders

| LAILAN WIRVOITUSJUOMATEHDAS, FINLAND | | 33 cl |
|---|--|--------------|
| Laitila's Oiva Skumppa Mansikka 4,7% | | .7,00 |
| <i>A fruity combination of cider and sparkling wine, strengthened by real strawberries. No artificial flavours – its pleasant taste is from real fruit.</i> | | |
| Laitilan Oiva kuiva päärynäsiideri 4,7 % | | .6,70 |
| <i>Dryish pear cider made from genuine apple and pear juice.</i> | | |
| Laitilan Oiva kuiva omenasiideri 4,7 % | | .6,70 |
| <i>Dryish apple cider made from genuine apple juice.</i> | | |
| SINEBRYCHOFF, FINLAND | | 33 cl |
| Golden Cap Dry Green Apple 4,7 % | | .6,10 |
| <i>An apple cider in which crisp dryness is combined with the delightful flavour of green apple. Does not contain added sugar or sweeteners.</i> | | |
| Golden Cap Perry 4,7 % | | .6,10 |
| <i>A pear cider with the sweetness of fruit. Contains sugar and sweeteners.</i> | | |
| Golden Cap Green Apple Light 4,7 % | | .6,10 |
| <i>Light and sweet apple cider made from green apples. Contains sweeteners.</i> | | |
| KOPPARBERG, SWEDEN | | 33 cl |
| Päärynä 4,5 % | | .6,70 |
| <i>Semi-dry, pure, refreshing perry cider. The pure spring water that forms the base of Kopparberg ciders emphasises their fine taste.</i> | | |

Bottled ciders

| | | | |
|--|---------------------|-------|--------------|
| | REKORDERLIG, SWEDEN | 33 cl | |
| Strawberry-lime 4,5 % | | | .6,70 |
| <i>Sweetish pear cider flavoured with strawberry and lime.</i> | | | |
| <i>Rekorderlig ciders are made with refreshing Vimmerby spring water.</i> | | | |
| | OTHERS | 33 cl | 50 cl |
| Magners 4,5 % | | | .6,90 |
| <i>Dryish Irish apple cider made from 17 different apple varieties.</i> | | | |
| Old Rosie Scrumpy 7,3 % | | | .7,70 |
| <i>Genuine dry, unfiltered English apple cider.</i> | | | |
| Weston's Vintage 8,2 % | | | .9,70 |
| <i>Strong British cider made from the best apples and matured in oak barrel.</i> | | | |
| Stowford Press Low Alcohol 0,5 % | | | .4,90 |
| <i>Golden sparkling, sweet and full-bodied cider.</i> | | | |

Bottled Long drinks

| | | | |
|---|--|-------|--------------|
| | | 33 cl | |
| Gin Long Drink 5,5 % | | | .6,10 |
| <i>Genuine Finnish long drink made from gin.</i> | | | |
| Gin LD Cranberry 5,5 % | | | .6,10 |
| <i>Long drink made from gin and flavoured with cranberries.</i> | | | |

Non-alcoholic drinks

| | | |
|---|--|-------------------|
| Novelle 0,3 l | | .2,60 |
| Bonaqua Lemon-Lime 0,5 l | | .3,90 |
| Bonaqua Still 0,5 l | | .3,90 |
| Sparkling Spruce shoot, Kuohuva Kuusenkerkkä, 10 cl | | .4,80 |
| Coca-Cola, Coca-Cola light, Lemon, Orange small 20 cl/ large 35 cl | | .2,80/3,40 |
| Fresh juice – orange, apple and cranberry small 20 cl/ large 35 cl | | .2,80/3,40 |
| Ice tea 0,5 l | | .4,90 |

Red wines

| | 12 cl | 16 cl | bottle |
|--|-------------|--------------|--------------|
| Montalto Nero D'avola Organic, Sicily, Italy | 6,30 | 8,30 | 38,20 |
| <i>Medium-bodied organic wine, fruity with berries, and warm, soft tannins and well-balanced acidity. Bright ruby-red colour. Clean, warm fruity nose with rich ripe red berry tones and a hint of licquorice</i> | | | |
| Soleus Cabernet Sauvignon Organic, Chile | 7,40 | 9,80 | 44,20 |
| <i>A medium-bodied organic wine, slightly oaken, that leaves a gentle taste of currants on the palate. Ruby red in hue with violet highlights. Its currant-like bouquet features a touch of spiciness and vanilla.</i> | | | |
| Beronia Crianza Tempranillo, Spain | 7,50 | 9,90 | 44,20 |
| <i>Medium-bodied, fruity, refreshing and soft. Ruby red colour. Berries, vanilla and spices in the aroma.</i> | | | |
| Cono Sur Pinot Noir, Chile | 7,80 | 10,30 | 46,20 |
| <i>Medium-bodied, with cherry and berry flavours on the palate. A bright ruby red in hue. Cherry and a hint of strawberry in its slightly roasted bouquet.</i> | | | |
| Las Moras Malbec, Argentina | 6,50 | 8,60 | 38,20 |
| <i>Red berry with a touch of vanilla accompanying its full, rich taste. Dark red in hue. A smoky tinge to its berry-like bouquet.</i> | | | |
| Misiones De Rengo Carmenère, Chile | 7,80 | 10,30 | 46,20 |
| <i>Full-bodied, soft and spicy. Dark, deep colour. Hint of spiciness in the intensive aroma. Typical wine made from Carmenère grapes</i> | | | |

White wines

| | 12 cl | 16 cl | bottle |
|---|-------------|--------------|--------------|
| Montalto Cataratto Organic, Sicily, Italy | 6,30 | 8,30 | 38,20 |
| <i>A dry organic wine with a crisp, acidic, citrus aroma and an aftertaste of orange peel and nuts. Bright colour, especially pale and a delicate tinge of straw. Strong citrus aroma and some hazelnut in the clean, fresh nose.</i> | | | |
| Santa Cecilia de Tarapacá Sauvignon Blanc, Chile | 6,80 | 9,00 | 40,20 |
| <i>Dry, balanced, refreshing and very fruity. An aroma of melon, pear, apple, herbs and a touch of honey.</i> | | | |
| Pasqua Pinot Grigio, Italy | 7,10 | 9,40 | 42,20 |
| <i>Dry, rich in flavour, aromatic and exotically fruity. Straw coloured. Freshness and blossoms in the aroma.</i> | | | |
| Hardys Nottage Hill Riesling, Australia | 7,80 | 10,30 | 46,20 |
| <i>Dry with citrus-like acidity, fruity. Straw-yellow in colour. Lime and passion fruit come to the fore in its bouquet.</i> | | | |

White wines

| | 12 cl | 16 cl | bottle |
|--|--------------------|--------------|--------------|
| Fetzer Chardonnay, United States | 8,10 | 10,70 | 48,20 |
| <i>Dry, gently acidic, fruity with a slightly buttery, exotic character. Straw-yellow in colour. Pineapple and citrus fruit combine in its fruity bouquet.</i> | | | |
| Vallformosa Claudia Parellada Muscat, Spain | 6,80 | 9,00 | 40,20 |
| <i>Semi-dry, soft, refreshing and slightly acidic. Pale straw colour with hints of green. Fruit, perfume and some spices in the aroma.</i> | | | |
| Bigi Orvieto Classico Amabile, Italy | 7,10 | 9,40 | 42,20 |
| <i>Semi-dry and soft, refreshingly acidic and balanced. Golden colour. Flowers, honey, musk and a hint of bitter almonds in the aroma.</i> | | | |
| Morande Late Harvest Sauvignon Blanc 2008, Chile | 6,80 (8 cl) | | |
| <i>Sweet, clean and pleasantly acidic with a smooth aftertaste.</i> | | | |

Sparkling wines

| | 12 cl | bottle |
|---|-------------|--|
| Greyman Brut Blanc De Blancs, France | 5,30 | 31,20 |
| <i>Dry and fresh on the palate with a balanced acidity. Apple and pear in its bouquet, with a floral touch.</i> | | |
| Montalto Pinot Grigio Brut, Sicily, Italy | |  22,50 34,00 |
| <i>Clean, bright and fresh on the palate with a bit of fresh apple and peach. Pale yellow in hue. Fresh apple, citrus fruit and a touch of flowers come elegantly to the fore in its bouquet.</i> | | |
| Vida Organica Sparkling Chardonnay, Argentina | | 40,20 |
| <i>Dry on the palate, a balanced and rich organic wine. Golden yellow in colour. Among other elements, apple and pineapple complement its bouquet.</i> | | |
| Mumm Gordon Rouge, France. | | 92,20 |
| <i>Very dry. Medium-bodied, refreshingly acidic and stylish genuine champagne.</i> | | |

Non-alcoholic

| | |
|--|---------------------|
| Sparkling Spruce Sprout, Kuohuva Kuusenkerkkä, Finland | 4,80 (10 cl) |
| <i>A fresh and bubbly sparkling non-alcoholic beverage uniquely produced by Korpihilla, prepared from hand-picked sprouts of spruce.</i> | |